

**D**

Deutsch

**CZ**

tschechisch

In der gesamten europäischen Union müssen folgende Zutaten auf verpackten Lebensmitteln ohne Ausnahme immer gekennzeichnet werden.

- o Das gilt nicht für die Länder: Russland, Türkei.

Diese Zutaten sind im Wörterbuch **blau** markiert.

- Glutenthaltiges Getreide und glutenthaltige Getreide-Erzeugnisse (Weizen, Hafer, Roggen, Gerste, Dinkel, Kamut)
- Krebstiere und Krebstier-Erzeugnisse
- Eier und Ei-Erzeugnisse
- Fisch und Fisch-Erzeugnisse
- Erdnüsse und Erdnuss-Erzeugnisse
- Soja und Soja-Erzeugnisse
- Milch und Milch-Erzeugnisse (einschl. Laktose)
- Schalenfrüchte (Haselnuss [*Corylus avellana*], Walnuss [*Juglans regia*], Pecannuss [*arya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], Paranuss [*ertholletia excelsa*], Macadamianuss und Queenslandnuss [*Macadamia ternifolia*], Cashewnuss [*Anacardium occidentale*], Pistazie [*Pistacia vera*], Mandel [*Amygdalus communis* L.]) und daraus hergestellte Erzeugnisse
- Sellerie und Sellerie-Erzeugnisse
- Senf und Senf-Erzeugnisse
- Sesamsamen und Sesamsamen-Erzeugnisse
- Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, als SO₂ angegeben
- Lupine und Lupinenerzeugnisse
- Weichtiere und Weichtiererzeugnisse

Mit Hilfe des Wörterbuches können Sie Ihre ganz persönliche Allergiekarte herstellen.

Mám alergie na ...

<i>frisch</i>	čerstvý
<i>gekocht</i>	vařený
<i>getrocknet</i>	sušený
<i>roh</i>	syrový

Alkohol	alkohol
Ananas	ananas
An(s)chovis	ančovička
Anis	anýz
Apfel	jablko
Apfelsine	pomeranč
Aprikose	meruňka
Auster	ústřice
Avocado	avokádo
Banane	banán
Barsch	okoun
Basilikum	bazalka; bazilika
Beifuss	pelyněk
Bier	pivo
Birne	hruška
Bohne	fazole
Brennnessel	kopřiva
Brokkoli	brokolice
Buchweizen	pohanka
Cashewnuss	kešu ořech
Champignon	žampion
Chicoree	čekanka
Chilipfeffer	kayenský pepř
Curry	kari
Dattel	datle
Dill	kopr
Dinkel	špalda
Dorsch	treska
Eier	vejce
Erbse	hrách
Erdbeere	jahoda
Erdnuss	burský oříšek
Esskastanie	jedlý kaštan
Estragon	estragon
Feigen	fík
Fenchel	fenykl

Fisch	ryba
Fleisch	maso
Forelle	pstruh
Garnele	garnát
Gerste	ječmen
Gewürze	koření
Gluten	lepek
Grapefruit	grapefruit
Gurke	okurka
Hafer	oves
Haselnuss	lískový ořech
Hefe	droždí; kvasnice
Hering	slaneček
Honig	med
Hühnerfleisch	kuřecí maso
Hummer	humr
Ingwer	zázvor
Kabeljau	treska
Kakao	kakao
Kamut	kamut
Kardamom	kardamon
Karotte	karotka; mrkev
Kartoffel	brambory
Käse	sýr
Kirsche	třešně
Kiwi	kiwi
Knoblauch	česnek
Kokosnuss	kokosový ořech
Koriander	koriandr
Krabbe	krab
Kräuter	byliny
Krebstier	rak
Kümmel	kmín
Lachs	losos
Lamm	jehněčí maso
Liebstockel	libeček lékařský
Linse	čočka
Macadamianuss	makadamia ořech
Mais	kukuřiče
Majoran	majoránka
Makrele	makrela
Mandel	mandle
Mango	mango
Marzipan	marcipán
Mehl	mouka
Melone	meloun
Miesmuschel	slávka jedlá
Milch (Kuh)	mléko (kravské)
Mohn	mák
Möhre	mrkev; karotka
Muschel	mušle
Muskatnuss	muškátový ořech
Schalenfrüchte (Nuss)	suché skořápkové
Orange	pomeranč
Oregano	oregáno

Papaya	papája
Paprika (Gewürz)	paprika
Paprika (Schote)	papricový lusk
Paranuss	para ořech
Pekannuss	pekanový ořech
Petersilie	petržel
Pfeffer	pepř
Pfefferminze	máta peprná
Pfirsich	broskev
Pflaume	švestka
Pistazie	pidstacie
Quitte	kdoule
Reis	rýže
Rindfleisch	hovězí maso
Roggen	žito
Salbei	šalvěj
Schafffleisch	skopové maso
Schellfisch	treska skvrnitá
Schokolade	čokoláda
Scholle	platýs
Schwefeldioxid	oxid siřičitý
Schweinefleisch	vepřové maso
Sellerie	celer
Senf	hořčice
Sesam (Samen)	sezamové (semínko)
Sojabohne	sója
Sonnenblumenkern	slunečnicova semínko
Spinat	špenát
Sulfit	sulfit (siňičitan)
Thunfisch	tuňák
Thymian	tymián
Tomate	rajče
Vanille	vanilka
Walnuss	vlašský ořech
Wein	víno
Weinbergschnecke	hlemýžď zahradní
Weintraube	vinný hrozen
Weizen	pšenice
Zichorie	čekanka
Zimt	skořice
Zitrone	citrón
Zwiebel	cibule